



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2014
(OR. en)

16516/14
ADD 1

PV/CONS 66
JAI 990
COMIX 659

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Θέμα: **3354η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (**ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ**), που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 4 και 5 Δεκεμβρίου 2014

ΣΗΜΕΙΑ «B» (έγγρ. 16218/14 OJ CONS 66 JAI 970 COMIX 647)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων) [πρώτη ανάγνωση] 4
3. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τον σκοπό της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης ή της δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών [πρώτη ανάγνωση] 7
4. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελικής Αρχής 7
5. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (EUROJUST) [πρώτη ανάγνωση] 8
6. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενίσχυση ορισμένων πτυχών του τεκμηρίου αθωότητας και του δικαιώματος παράστασης του κατηγορουμένου στη δίκη του στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας [πρώτη ανάγνωση] 8
7. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή νομική συνδρομή για υπόπτους ή κατηγορουμένους που στερούνται της ελευθερίας τους και τη νομική συνδρομή σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης [πρώτη ανάγνωση] 8
8. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης [πρώτη ανάγνωση] 8

¹ Εργασίες επί νομοθετικών πράξεων της Ένωσης (άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση), άλλες συσκέψεις ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις (άρθρο 8 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου).

9.	Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 του Συμβουλίου περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας [πρώτη ανάγνωση]	9
10.	Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών και των επιχειρήσεων μέσω της απλούστευσης της αποδοχής ορισμένων δημοσίων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 [πρώτη ανάγνωση]	9
11.	Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής [πρώτη ανάγνωση]	9
12.	α) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο και την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε θέματα περιουσιακών σχέσεων συζύγων β) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο και την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε θέματα περιουσιακών σχέσεων καταχωρημένων συντρόφων.....	10
16.	Καταπολέμηση της τρομοκρατίας.....	10
17.	Διάφορα.....	10

*

* *

2. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων) [πρώτη ανάγνωση]

– Μερική γενική προσέγγιση ²

– Συζήτηση προσανατολισμού

16140/14 DATAPROTECT 181 JAI 961 MI 950 DRS 163 DAPIX 183

FREMP 220 COMIX 645 CODEC 2375

+ COR 1

15656/1/14 REV 1 DATAPROTECT 170 JAI 891 MI 898 DRS 154 DAPIX 172

FREMP 210 COMIX 616 CODEC 2276

Το Συμβούλιο κατέληξε σε μερική γενική προσέγγιση σχετικά με το άρθρο 1, το άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3, το άρθρο 21 και το Κεφάλαιο IX του σχεδίου γενικού κανονισμού για την προστασία των δεδομένων υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- i) η εν λόγω μερική γενική προσέγγιση πρόκειται να επιτευχθεί υπό τον όρο ότι τίποτα δεν έχει συμφωνηθεί μέχρι να συμφωνηθούν όλα και δεν αποκλείει μελλοντικές αλλαγές που θα γίνουν στο κείμενο των προσωρινώς συμφωνηθέντων άρθρων για την εξασφάλιση της συνολικής συνοχής του κανονισμού,
- ii) η εν λόγω μερική γενική προσέγγιση δεν θίγει οιοδήποτε οριζόντιο θέμα,
- iii) η εν λόγω μερική γενική προσέγγιση δεν αναθέτει στην Προεδρία να συμμετάσχει σε συνεδριάσεις άτυπου τριμερούς διαλόγου με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με το κείμενο.

Με το μηχανισμό μίας στάσης, το Συμβούλιο προέβη σε μια συζήτηση προσανατολισμού, κατά την οποία η πλειοψηφία των κρατών μελών υποστήριξαν στη γενική αρχιτεκτονική της υπηρεσίας μίας στάσης, όπως περιγράφεται στο σημείωμα της Προεδρίας. Η μειοψηφία των κρατών μελών εξέφρασε σοβαρές ανησυχίες σχετικά με το σημείωμα της Προεδρίας και θεώρησε ότι η αρχιτεκτονική που περιγράφεται σε αυτήν δεν εγγυάται ότι θα επιτευχθούν οι στόχοι για την υπηρεσία μίας στάσης που το Συμβούλιο καθόρισε σε προηγούμενες συνόδους.

Ο πρόεδρος κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η πλειοψηφία των μελών του Συμβουλίου θα μπορούσε να εγκρίνει τη γενική αρχιτεκτονική του μηχανισμού μίας στάσης που περιγράφεται στο σημείωμα της Προεδρίας, την ιδέα ενός μηχανισμού συναπόφασης μεταξύ των εμπλεκόμενων αρχών προστασίας δεδομένων καθώς και τον νομικά δεσμευτικό χαρακτήρα των αποφάσεων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων.

²

Το Συμβούλιο, όταν εγκρίνει γενική προσέγγιση αφού το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έχει καθορίσει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση, δεν ενεργεί κατά την έννοια του άρθρου 294 παράγραφοι 4 και 5 ΣΛΕΕ.

Απαιτούνται περαιτέρω τεχνικές εργασίες για διάφορα εκκρεμή θέματα.

Η Γερμανία προέβη σε δήλωση που παρατίθεται κατωτέρω.

Η Αυστρία, η Ουγγαρία και η Σλοβενία προέβησαν στη δήλωση κατωτέρω.

Δήλωση της Γερμανίας

Σχετικά με το κεφάλαιο IX της πρότασης γενικού κανονισμού για την προστασία των δεδομένων ως έχει στο έγγρ. 16140/14

«Η Γερμανία υποστηρίζει τη μερική γενική προσέγγιση υπό τις προϋποθέσεις που απαριθμούνται στο σημείο 4 του εγγράφου, αλλά υπογραμμίζει τη σημασία μιας διάταξης που επιτρέπει στα κράτη μέλη να προβλέπουν αυστηρότερους κανόνες στον τομέα της προστασίας των δεδομένων των εργαζομένων. Ως εκ τούτου, η Γερμανία επιφυλάσσεται του δικαιώματος να επανέλθει στο σημείο αυτό κατά τις επακόλουθες διαπραγματεύσεις. Η προστασία των δεδομένων των εργαζομένων αποτελεί θεμελιώδες και απαραίτητο στοιχείο του εργατικού δικαίου. Οι κανονισμοί εργασίας θεωρούνται ειδικό και προστατευτικό δικαίωμα υπέρ του εργαζόμενου ως του ασθενέστερου συμβαλλόμενου εταίρου και κατά συνέπεια ερμηνεύονται από τη νομολογία των εργατικών δικαστηρίων. Κατά συνέπεια, το Ευρωπαϊκό εργατικό δίκαιο κατά κανόνα καθορίζει μόνο ελάχιστα πρότυπα, τα οποία τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν ως πλαίσιο. Αυτό σημαίνει ότι δεν πρέπει να υπονομευθεί το ελάχιστο επίπεδο προστασίας από τα κράτη μέλη που έχει κατοχυρωθεί από το ευρωπαϊκό δίκαιο αλλά ταυτόχρονα τα κράτη μέλη δεν εμποδίζονται να ορίζουν υψηλότερο βαθμό προστασίας των εργαζομένων. Για να διατηρηθεί αυτό το σύστημα του ευρωπαϊκού εργατικού δικαίου στο πλαίσιο του γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων για την προστασία των δεδομένων των εργαζομένων ως συστατικό στοιχείο του εργατικού δικαίου, η Γερμανία είναι υπέρ του ανοίγματος της δυνατότητας, βάσει του άρθρου 82, των κρατών μελών να διατηρούν ή να δημιουργούν επίπεδο προστασίας των δεδομένων των εργαζομένων που υπερβαίνει το επίπεδο που καθορίζεται στον κανονισμό (παράγραφος 1: «Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν βάσει νόμου ειδικότερους ή αυστηρότερους κανόνες για την προστασία του εργαζόμενου...»). Με τον τρόπο αυτό μπορεί να διασφαλιστεί ότι τα πρότυπα του κανονισμού εφαρμόζονται επίσης στο πλαίσιο της απασχόλησης και ότι τα κράτη μέλη μπορούν να παράσχουν στους εργαζομένους μεγαλύτερη προστασία, όπως είναι σύνηθες στο ευρωπαϊκό εργατικό δίκαιο».

Δήλωση της Αυστρίας, της Σλοβενίας και της Ουγγαρίας

σχετικά με την πρόταση γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων, ως έχει στο έγγρ. 16140/14 + COR 1

«Η Αυστρία, η Σλοβενία και η Ουγγαρία δεν είναι σε θέση να εγκρίνουν το παρόν στάδιο των διαπραγματεύσεων ως μερική γενική προσέγγιση σχετικά με τις διατάξεις που αφορούν τον δημόσιο τομέα (άρθρο 1, άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3, άρθρο 21) και το Κεφάλαιο IX, δεδομένου ότι κατά την άποψή μας παραμένουν ανεπίλυτα τα ακόλουθα ζητήματα:

Σχετικά με το άρθρο 1 παράγραφος 2α

«Η Αυστρία, η Σλοβενία και η Ουγγαρία υπενθυμίζουν ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη υποχρεούνται, βάσει του άρθρου 8 της Σύμβασης Θεμελιωδών Δικαιωμάτων σε συνδυασμό με την πάγια νομολογία για το άρθρο 8 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, να θεσπίζουν νόμους που διέπουν και κατά περίπτωση περιορίζουν τις πράξεις επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων που πραγματοποιούνται από ιδιωτικούς φορείς για ιδιωτικούς σκοπούς, στο βαθμό που αυτό είναι απαραίτητο για την εξισορρόπηση του δικαιώματος προστασίας δεδομένων του προσώπου με την ανάγκη των ελεγκτών του ιδιωτικού τομέα να επεξεργάζονται δεδομένα. Ωστόσο, η σημερινή διατύπωση του άρθρου 1, παράγραφος 2α και του άρθρου 6 δεν λαμβάνει επαρκώς υπόψη τις εν λόγω υποχρεώσεις. Ως εκ τούτου, η Αυστρία, η Σλοβενία και η Ουγγαρία διατηρούν τη θέση τους ότι ο κανονισμός πρέπει να επιτρέπει ρητά στα κράτη μέλη να εκδώσουν τα προαναφερθέντα νομοθετήματα, σύμφωνα με την αυστριακή πρόταση του άρθρου 82β (βλ. έγγρ. 15768/14).

Επιπλέον, η Σλοβενία και η Ουγγαρία τονίζουν ότι η ρήτρα ελάχιστης εναρμόνισης για τον δημόσιο τομέα θα ήταν η βέλτιστη λύση».

Σχετικά με το άρθρο 21 παράγραφος 1

Η Αυστρία τονίζει εκ νέου το ζήτημα της προσθήκης του άρθρου 5 όταν γίνεται αναφορά στους περιορισμούς ιδιαίτερων υποχρεώσεων και δικαιωμάτων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό και επιτρέπονται βάσει του άρθρου 21 παράγραφος 1. Λόγω της απαίτησης ελέγχου της αναλογικότητας στην εισαγωγική φράση του άρθρου 21, παράγραφος 1, αυτό θα οδηγούσε στο αποτέλεσμα ότι η «αρχή της αναλογικότητας» που απαιτείται δυνάμει του άρθρου 5 δεν θα ισχύει πλέον όσον αφορά τυχόν περιορισμούς που εγκρίνονται βάσει του άρθρου 21.

Σχετικά με το άρθρο 80 παράγραφος 2

Η Αυστρία, η Σλοβενία και η Ουγγαρία εκφράζουν τη λύπη τους για το γεγονός ότι το πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 2 για την ελευθερία της έκφρασης δεν είναι πιο φιλόδοξο.

Σχετικά με την αιτιολογική σκέψη 121 που αφορά το άρθρο 80

Η Αυστρία, η Σλοβενία και η Ουγγαρία τονίζουν ότι η προτελευταία φράση της αιτιολογικής σκέψης 121 ενδέχεται να οδηγήσει σε ανεπίτρεπτη ερμηνεία μιας νομικής κατάστασης στις περιπτώσεις που διαφέρουν μεταξύ τους οι εξαιρέσεις ή παρεκκλίσεις από διατάξεις του κανονισμού που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους. Μόνο η αναφορά ότι, σε τέτοιες περιπτώσεις, θα πρέπει να εφαρμόζεται το εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο ελεγκτής είναι μάλλον ασαφής και πολύ φιλόδοξη προσέγγιση που θα μπορούσε ιδίως να θίξει την εθνική νομοθεσία περί μέσων επικοινωνίας. Επιπλέον, η προτεινόμενη προσέγγιση θα μπορούσε επίσης να οδηγήσει σε άγρια δικαστηρίου, πράγμα που σημαίνει πιο συγκεκριμένα ότι το χαμηλότερο επίπεδο προστασίας που παρέχεται από ενιαία εθνική νομοθεσία θα μπορούσε να καταστεί το γενικώς εφαρμοστέο δίκαιο σε ολόκληρη την Ένωση. Αυτό πρέπει να αποφευχθεί. Κατά την άποψή μας, η αιτιολογική σκέψη 121 απαιτεί περαιτέρω ενδελεχή έλεγχο καθόσον προστέθηκε στο τελευταίο στάδιο των διαπραγματεύσεων και δεν συζητήθηκε διεξοδικά.

Σχετικά με το άρθρο 82 παράγραφος 1

Η Αυστρία, η Σλοβενία και η Ουγγαρία είναι της γνώμης ότι θα πρέπει να επιτρέπεται στα κράτη μέλη, στο πλαίσιο της απασχόλησης, να προβλέπουν όχι μόνον πιο ειδικούς κανόνες, αλλά και «αυστηρότερους» κανόνες από εκείνους που προβλέπονται από τον κανονισμό.

Σχετικά με το άρθρο 85 παράγραφος 1

Η Αυστρία, υπενθυμίζοντας τη συζήτηση στην Ομάδα «Ανταλλαγή πληροφοριών και προστασία δεδομένων» (DAPIX), προτείνει να δημιουργηθεί μια στενή σύνδεση μεταξύ των κανόνων που αφορούν την προστασία των φυσικών προσώπων που εφαρμόζεται κατά το χρόνο έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού και των σχετικών συνταγματικών απαιτήσεων των κρατών μελών που δικαιολογούν την εν λόγω εφαρμογή. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προστεθεί η φράση «λόγω των ιδιαίτερων υφιστάμενων συνταγματικών απαιτήσεων» μετά τη λέξη «μέλος» στην πρώτη σειρά».

3. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τον σκοπό της πρόληψης, της διερεύνησης, της ανίχνευσης ή της δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων, και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών [πρώτη ανάγνωση]**

– Πορεία των εργασιών

15730/14 DATAPROTECT 173 JAI 903 DAPIX 177 FREMP 213

COMIX 622 CODEC 2289

+ COR 1

Το Συμβούλιο σημείωσε ότι η μικτή επιτροπή υπουργικού επιπέδου θα ενημερωθεί για την πορεία των εργασιών σχετικά με την οδηγία για την προστασία των δεδομένων.

4. **Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Εισαγγελικής Αρχής**

– Συζήτηση προσανατολισμού

15862/1/14 REV 1 EPPO 70 EUROJUST 205 CATS 194 FIN 878 COPEN 298

GAF 64

Το Συμβούλιο σημείωσε:

- α) ότι οι περισσότερες αντιπροσωπίες που έλαβαν το λόγο συμφωνούν ότι οι κανόνες για τον διορισμό και την παύση του Ευρωπαίου Γενικού Εισαγγελέα και των Ευρωπαίων Εισαγγελέων θα πρέπει να ενισχυθούν, ιδίως με τη θέσπιση πιο διαφανούς και αντικειμενικής διαδικασίας ορισμού υποψηφίων και διορισμού των μελών του σώματος·
- β) θα πρέπει να προσαρμοσθούν αναλόγως τα σχετικά νομοσχέδια.

5. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (EUROJUST) [πρώτη ανάγνωση]**

– Μερική γενική προσέγγιση

16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374

+ COR 1

+ COR 2

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική μερική προσέγγιση για την εν λόγω πρόταση, ως έχει στο έγγραφο 16139/14. Η Τσεχική Δημοκρατία ήρε τις επιφυλάξεις της σχετικά με το κείμενο και οι Κάτω Χώρες ήραν την επιφύλαξη κοινοβουλευτικής εξέτασης. Η Σουηδία και η Φινλανδία προέβησαν σε δήλωση που παρατίθεται στο Παράρτημα των παρόντων πρακτικών.

6. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ενίσχυση ορισμένων πτυχών του τεκμηρίου αθωότητας και του δικαιώματος παράστασης του κατηγορουμένου στη δίκη του στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας [πρώτη ανάγνωση]**

– Γενική προσέγγιση

15837/14 DROIPEN 142 COPEN 297 CODEC 2316

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση για το κείμενο, ως έχει στο έγγραφο 16531/14.

7. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προσωρινή νομική συνδρομή για υπόπτους ή κατηγορουμένους που στερούνται της ελευθερίας τους και τη νομική συνδρομή σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης [πρώτη ανάγνωση]**

– Πορεία των εργασιών

15490/14 DROIPEN 129 COPEN 278 CODEC 2241

Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των εργασιών σχετικά με την προτεινόμενη οδηγία. Οι εργασίες επί του φακέλου αυτού θα συνεχιστούν κατά τη διάρκεια της προσεχούς Προεδρίας.

8. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης [πρώτη ανάγνωση]**

– Πορεία των εργασιών

15221/14 DROIPEN 127 JAI 847 GAF 62 FIN 830 CADREFIN 122
CODEC 2191

Η Προεδρία παρουσίασε εν συντομία την πορεία των εργασιών και κάλεσε τους υπουργούς να εξετάσουν περαιτέρω τον τρόπο επίτευξης συμβιβασμού με το Κοινοβούλιο για το θέμα της απάτης στον τομέα του ΦΠΑ.

9. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 του Συμβουλίου περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας [πρώτη ανάγνωση]**

- Πολιτική συμφωνία
15414/14 JUSTCIV 285 EJUSTICE 109 CODEC 2225
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

Το Συμβούλιο:

- α) κατέληξε σε πολιτική συμφωνία για τη συμβιβαστική δέσμη ως έχει στην Προσθήκη 1 του εγγρ. 15414/14·
- β) ανέθεσε στους Γλωσσομαθείς Νομικούς του Συμβουλίου να αναθεωρήσουν τη συμβιβαστική δέσμη.

10. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προώθηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των πολιτών και των επιχειρήσεων μέσω της απλούστευσης της αποδοχής ορισμένων δημοσίων εγγράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 [πρώτη ανάγνωση]**

- Κατευθυντήριες γραμμές
15843/14 JUSTCIV 303 FREMP 217 CODEC 2319

Το Συμβούλιο:

- α) ενέκρινε τις κατευθυντήριες γραμμές που παρατίθενται στο έγγραφο 15843/14 και
- β) ζήτησε από την Ομάδα «Αστικές Υποθέσεις» να συνεχίσει τις εργασίες της για τον προτεινόμενο κανονισμό βάσει αυτών των κατευθυντηρίων γραμμών.

11. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής [πρώτη ανάγνωση]**

- Γενική προσέγγιση
15841/14 JUSTCIV 302 EJUSTICE 119 CODEC 2317
+ ADD 1

Το Συμβούλιο:

- α) κατέληξε σε γενική προσέγγιση για τη συμβιβαστική δέσμη, ως έχει στο έγγραφο 15841/14,
- β) σημείωσε ότι το κείμενο αυτό θα αποτελέσει τη βάση για τις διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προκειμένου να επιτευχθεί συμφωνία σε πρώτη ανάγνωση.

12. α) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο και την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε θέματα περιουσιακών σχέσεων συζύγων
– Πορεία των εργασιών
- β) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, το εφαρμοστέο δίκαιο και την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε θέματα περιουσιακών σχέσεων καταχωρημένων συντρόφων
– Πορεία των εργασιών
16171/14 JUSTCIV 313

Το Συμβούλιο:

- α) σημείωσε ότι η Προεδρία έχει υποβάλει πιθανό συμβιβαστικό κείμενο για τις δύο προτάσεις κανονισμών·
- β) σημείωσε ότι διάφορα κράτη μέλη χρειάζονται περίοδο προβληματισμού, προκειμένου να μπορέσουν να αξιολογήσουν τα αποτελέσματα των εργασιών που έχουν ολοκληρωθεί μέχρι σήμερα·
- γ) συμφώνησε να επανεξετάσει τα πιθανά συμβιβαστικά κείμενα για τις δύο προτάσεις κανονισμών το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο έως τα τέλη του 2015, προκειμένου να εκτιμήσει κατά πόσον μπορεί να επιτευχθεί η απαιτούμενη ομοφωνία.

16. Καταπολέμηση της τρομοκρατίας

- Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη χρήση των δεδομένων που περιέχονται στους φακέλους επιβατών (δεδομένα PNR) για την πρόληψη, ανίχνευση, διερεύνηση και δίωξη τρομοκρατικών και άλλων σοβαρών εγκλημάτων [πρώτη ανάγνωση]
= Πορεία των εργασιών

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε εν συντομία για το αποτέλεσμα της συζήτησης κατά τη διάρκεια του γεύματος σχετικά με τις καταστάσεις ονομάτων επιβατών (PNR) και τις συμφωνίες PNR με τρίτες χώρες.

17. Διάφορα

- Ενημέρωση από την Προεδρία για τις υπό εξέταση νομοθετικές προτάσεις

Η Προεδρία ενημέρωσε τις αντιπροσωπίες σχετικά με την πορεία της εξέτασης, από τα αρμόδια προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου, των προτάσεων σχετικά με την οδηγία για τους φοιτητές και ερευνητές, καθώς και τον κανονισμό σχετικά με την τροποποίηση του άρθρου 8, παράγραφος 4 του κανονισμού του Δουβλίνου για τους ασυνόδευτους ανηλίκους.